

## PROCÈS-VERBAL

VENDREDI, 11 mars 1955.

Le Comité permanent des Affaires extérieures se réunit aujourd'hui à 11 heures du matin, à la salle 16, sous la présidence de M. L.-Philippe Picard.

*Présents:* MM. Applewhaite, Bell, Byrne, Crestohl, Gauthier (Lac Saint-Jean), Green, Herridge, Jones, Low, Lusby, McMillan, Montgomery, Patterson, Pearkes, Richard (Ottawa-Est), Stick, Stuart (Charlotte), Studer. (19).

*Aussi présents:* Le général A. G. L. McNaughton, président de la Section canadienne de la Commission conjointe internationale; Mlle E. M. Sutherland, secrétaire; M. J. L. MacCallum, conseiller juridique; M. J. D. Peterson, conseiller en génie; M. D. G. Chance, secrétaire adjoint; M. Maurice Lamontagne, sous-ministre adjoint au ministère du Nord canadien et des Ressources nationales; M. John Davis, conseiller économique au ministère du Commerce.

Le Comité reprend l'examen du bill n° 3.

Il termine l'interrogatoire du général McNaughton.

Le témoin se retire mais pourra être rappelé plus tard.

Au nom des membres du Comité, le président remercie le général McNaughton de son exposé.

Avant l'ajournement, le président indique les dates provisoires des réunions subséquentes ainsi que le programme qu'on projette d'y suivre. Il signale qu'une réunion conjointe du Comité permanent des affaires extérieures de la Chambre des communes et du Comité permanent des relations extérieures du Sénat aura lieu le jeudi après-midi 17 mars et qu'on y entendra le secrétaire d'État des États-Unis, M. Foster Dulles.

A 1 h. 15 de l'après-midi, le Comité s'ajourne au mercredi 16 mars, à 3 h. et demie de l'après-midi, alors qu'il entendra un haut fonctionnaire du ministère de la Justice.

*Secrétaire du Comité,*  
Antonio Plouffe.

## ORDRES DE RENVOI

LUNDI 14 mars 1955.

*Il est ordonné* — Que le nom de M. Barnett soit substitué à celui de M. Jones sur la liste des membres dudit Comité.

*Il est ordonné* — Que le nom de M. Goode soit substitué à celui de M. Applewhaite; et

*Il est ordonné* — Que le nom de M. Regier soit substitué à celui de M. MacInnis sur la liste des membres dudit Comité.

Certifié conforme.

*Le greffier de la Chambre,*  
LÉON-J. RAYMOND.